

Елгава зас зинётайс

Издаётся с 9 января 1919 года

№ 134 (9911)

Среда, 2 сентября 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.
розничная 1 руб.

Первого сентября



У каждой школы в этот день есть свои традиции. Так, воспитанники средней школы N2 в 9.00 собираются в актовом зале. В зал вносят школьное знамя, все поют гимн Латвии. Говорит заместитель директора школы Валентина Манкуса:

- У школы поднят государственный флаг, чтобы видел весь город. Но это не для того, чтобы похвалиться, а как напоминание - в 1993 году состоится 70-й выпуск, и о том, что вы пришли сюда учиться, а не просто

просиживать и смотреть друг на друга. Хотя и это тоже нужно...

Оба закончили вторую среднюю школу - Карлис Вейсс и его супруга Гинта, которых вместе с другими родителями, воспитателями и детьми встретили мы по дороге в школу. На вопрос, есть ли среди родителей еще кто-то из бывших выпускников, раздаётся утвердительный ответ многоголосого хора. Удивительно? Родители считают, что это закономерность, потому что они себя здесь хорошо чувствовали и получили прочные знания. Карлис Вейсс - старший, ныне преподаватель Рижской коммерческой школы, привел в первый класс Карлиса-младшего, а сестра Лаура уже третьеклассница. Начальная школа N2 вот уже второй год как отделилась от средней школы, стала самостоятельной, но по-прежнему все в большой мере чувствуют свою принадлежность к ней, и в 5-й класс пришли почти все четвероклассники начальной школы...

Для школы Спидолы этот день начался у Елгавского музея истории и искусства имени Г.Элиаса - Academia Petrina. Здесь, где живет дух первого вуза Латвии, где в вестибюле второго этажа всех встречают с портретов Гедертс Элиас, Юрис Алунанс, Кришьянис Баронс, Кришьянис Валдемарс и Адольф Алунанс, директор обращается к тридцати новичкам, которые учатся в период третьего пробуждения Латвии и в этом году станут воспитанниками VI класса классической гимназии.

Учителя зажигают свечи в руках детей, и они, бережно неся горящие свечи, идут к остальным 80 школьникам, которые ждут их во дворе у памятника Лачплесису...

Все, что мы успели посмотреть за час вчера утром. А почувствовать? Наверное, каждый из нас в этот день, если не наяву, то хотя бы мысленно, побывал в СВОЕЙ ШКОЛЕ.

Майя Лайзане



На снимках:

- Первоклассники 2-ой начальной школы по дороге к 2-ой средней школе.
- Ирина Вашкинеле, которая окончила школу в 1981 году, теперь ведет свою дочку.

Фото Г.Тимерманиса

Будем хозяевами в своем отечестве

Правление Народного Фронта Латвии приняло обращение "Будем хозяевами в своем отечестве", адресованное ко всем тем, кто в начале третьего пробуждения объединился в Народный фронт с целью восстановить независимость Латвии. Сложный исторический процесс поставил наперед трудной и ответственной работой по восстановлению Латвийского государства, говорится в обращении. Помимо нашей воли мы вовлечены в хозяйственный, моральный и этический хаос, вызванный распадом советской империи. К сожалению, сегодня, когда в большой опасности само выживание латышского народа, приходится вспоминать слова Карлиса Скалбе, сказанные в период построения свободного государства: Мы получили свободу, но что-то очень ценное потеряли - национальное чувство единства. И мы проходим мимо друг друга как представители партий, и не способны больше на доверие... Это недоверие постыдно для нашего светлого и образованного народа. Правление НФЛ призывает всех,

кому дорого будущее процветание Латвии, объединиться в Народный фронт Латвии. Пусть каждый свои мысли, свой труд посвятит возрождению Латвии - самого верного гаранта благополучия каждого из нас. Предлагается в ходе подготовки к пятому конгрессу НФЛ и выборам пятого сейма совместно разработать политическую платформу Народного Фронта Латвии и превратить Народный фронт в такую парламентскую политическую организацию, которая способна не только выдвигать важнейшие для латышского народа цели, но и мобилизовать народ и институции государственной власти на их достижение. В основу обновленной Латвии положим идею, которую 18 ноября 1918 года на церемонии провозглашения независимости высказал наш первый президент министров: Это будет государство демократической справедливости, в котором не может быть места ни подавлению, ни справедливости, говорится в обращении.

ЛЕТА.

К сведению граждан Литовской Республики!

Амбасада Литовской Республики в Латвии сообщает, что граждане Литовской Республики, проживающие в Латвии, которые желают принять участие в выборах в Сейм 25 октября 1992 года, должны прислать в Амбасаду Литовской Республики заявление, в котором следует указать следующие данные о себе: 1.Имя, фамилию; 2. Дату рождения (год, месяц, день); 3. Место рождения; 4. Когда и из какой местности убыл из Литвы (указать: город, улицу, район, волость, деревню); 5. Точное место жительства.

Если граждане Литовской Республики не родились в Литве или там никогда не жили, тогда они должны по своему усмотрению (по отцу или по матери) выбрать по списку избирательный округ.

Используя эту информацию, наша Амбасада уполномочена составить списки избирателей, которые будут переданы в главную избирательную комиссию Литовской Республики.

Выше указанные данные необходимо прислать не позже 6 сентября

с.г. по следующему адресу: LV1010 Рига-Латвия, ул.Элизабетес,2, Амбасада Литовской Республики.

Голосование будет проходить с 15 по 22 октября 1992 г. Телефоны для справок:321519, 320948, 321744.

Уполномоченный представитель Литовской Республики в Латвийской Республике. **А.Жвиренас.**

В целях облегчения своим соотечественникам осуществления этих формальностей и на сей раз помощь оказывает Елгавское Литовское общество. Заявления мы будем принимать 3, 4, 5 сентября с 16.00 до 19.00 на улице Узварас, 8 - 6.

Подробную информацию можно получить у Геновайте Лисовенко - телефон домашний 20629 или у Альгимантаса Бурбы - 45086.

Напоминаю, что в выборах могут принять участие только те лица, которые восстановили права на гражданство Литвы и получили свидетельство граждан или новый паспорт ЛР.

Альгимантас Бурба

Опять айзсарги? Да!

В честь 5 августа 1919 года, когда был организован 16-й Елгавский полк айзсаргов, 5 августа с.г. было возрождено Елгавское отделение организации айзсаргов Латвийской Республики. На собрание возрождения прибыл начальник Латвийской организации айзсаргов господин Янис Рибас.

В свой полк мы приглашаем и тех граждан Латвийской Республики, которые выступают за Латвию 1918 года, ее Конституцию и законы. Приглашаем и женщин! Приходите, создадим кружок айзсаргов, поможем в возрождении Латвии, защите своего народа от уничтожения!

Ознакомиться с положением и подать заявление можно по адресу: Добельское шоссе,47, второй этаж, по четвергам и пятницам с 15 до 18 часов. Одновременно я жду и всех тех, кто еще не взял свидетельств о гражданстве, кто хочет приобрести газету "Пилсонис" и журнал "Айзсаргс".

Собрания айзсаргов будут проводиться в последний четверг каждого месяца. Следующее собрание состоится 24 сентября в 18.00 по улице Вецпилсетас, 29. Телефон для справок - 22944.

Лилита Алтмане, заведующая паспортным отделом Кюрия эта граждан Елгавского уезда.

Хотите интересно отдохнуть? Участвуйте в мероприятиях "Дней спорта"!

Городские спортивные организации, также как и в минувшем году, приглашают горожан и гостей, независимо от возраста и социальной принадлежности 5 сентября принять участие в мероприятиях "Дней спорта". Программа подготовлена в соответствии с различными интересами и вкусами. К при-

меру, вы сможете принять участие в исполнении игровых элементов спортивных игр (волейбола, баскетбола), армрестлинге, грекоримской борьбе, дети - в езде на велосипедах. Можно будет испытать меткость в стрельбе из пневматической винтовки, проехать на мопеле по беговой дорожке, в присутствии инструктора проехать

на легковой автомашине по территории стадиона. Медработники предоставят возможность испытать силу рук и объем легких. Можно будет ознакомиться с различной информацией о возможностях занятий в спортклубах.

Наиболее удачливые спортсмены получают призы и вымпелы, которые дадут возможность

участвовать в лотерее.

Начало в 11 часов на стадионе "Даугава" (ул. Спорта, 2).

"День спорта" откроется выступлениями дельтапланеристов, парашютистов, ориентировщиков и борцов. А в заключение состоится футбольный матч между городской командой чемпионов и городской сборной (около 14 часов).

В мероприятии также примет участие духовой оркестр под руководством Агриса Целмса. Организаторы приглашают фирмы и общества, желающие организовать торговлю на этом празднике промышленными и продовольственными товарами, заявки - по телефону 26667.

В пятницу в Елгавское отделение департамента гражданства и иммиграции



проверить ход регистрации прибыл депутат Верховного Совета Индулис Страздиньш - один из трех членов комиссии ВС, образованной неделю назад для этой цели. Данные, которые руководитель отделения Андрис Калниньш мог тогда представить, действительно отрядные: в районе регистрации прошли 25 тысяч человек (63,1 процента), в городе - 55 тысяч человек (74,3 процента), всего 80 тысяч или 70 процентов жителей, из них 65,4 процента - граждане. По этим показателям елгавчане занимают ведущее место в республике.

Но это единственный положительный момент. И достигнуто это было ценой изнурительной работы. Сам заведующий и работники отделения работают по 12-13 часов в день, и по субботам тоже, хотя сверхурочная работа не оплачивается, заработная же плата регистраторов соответствует

прожиточному минимуму.

Заведующий отделением благодарен своей "команде" за энтузиазм. Благодарен он и городской управе за 120 тысяч рублей, что дало возможность взять дополнительно регистраторов. Благодарен он и предприятиям и волостям, оказавшим поддержку в проведении этого государственного начинания. Но вот с началом выдачи первых паспортов Латвийской Республики, на улице Узварас, 8, на первое место был выдвинут вопрос помещений. Эти помещения нам выделили по доброте, или получили мы их со скандалом. Председатель и еще два работника заняли помещение ДННЛ, которое в настоящее время работу своего бюро полностью прекратило добровольно. Регистраторы принимают людей в зале, где столы тесно прижаты один к другому, но несмотря на это - очередь тянется на улицу. Паспорта

с проставленными регистрационными печатями выдаются в помещении площадью в 12 квадратных метров, в котором стоят четыре стола и работают три человека, а за дверью очередь. В комнатке чуть побольше находится картотека кодов, но в это помещение посторонним вход воспрещен. И еще в одном подобном помещении все анкеты сложены по алфавиту, но уже в этом месяце там будут установлены долгожданные компьютеры, следовательно, прием посетителей там не может проводиться.

В коридоре возле туалетов - такое, зафиксированное газетчиками, начало выдачи паспортов останется в истории Елгавы. Но, может быть, мы все же сможем написать еще большими буквами, что наконец-то для приема этих документов будет выделено подходящее помещение? Не хотелось бы принизить значимость работы расположенного в этом здании домоуправления, но, видя рядом просторные кабинеты бухгалтера и домоуправа, в которых сидит по одному человеку, горечь охватывает: как лучших в республике регистраторов, так и желающих зарегистрироваться или получить паспорта.

Директор города господин Вейдеманис на сессии обещал предоставить свой кабинет.

Если не будет другого выхода, придется принять это предложение, - так высказывание серьезного человека на серьезном собрании истолковал Андрис Калниньш.

С депутатом Верховного Совета шел разговор о проблемах, связанных с регистрацией в тюрьмах и психоневрологической больнице, о трудностях посещения

людей на дому, которых невозможно застать на месте. Господин Страздиньш признал, что серьезнее нужно относиться и к тем, кто призывает бойкотировать Регистр, так как это может быть квалифицировано как антигосударственная деятельность, чем в Елгаве и районе, как оказалось, занимают даже депутаты. В этой связи предупреждение газете "Пилсонис" сделал и генеральный прокурор республики. Что касается помещений - есть и некоторые другие районы, где этот вопрос сложный, но это не оправдание в данной ситуации. Помещение для приема документов на получение паспортов необходимо, и оно должно быть в тесной взаимосвязи с остальными помещениями.

Майя Лайзане

На снимках: депутат Верховного Совета Индулис Страздиньш (справа) беседует с заведующим отделом Андрисом Калниньшем; и это все находится в кабинете заведующего отделом (на полу)

Фото Г. Тимерманиса

P.S. С сентября прекращена регистрация граждан в Валгундской волости, где она проводилась на средства волости. Не прошедшим регистрацию жителям Валгунде придется ехать в город.



В ожидании приватизации

О чем бы шла речь на собрании

20 августа должно было состояться собрание в автофирме "Елгава". Однако директор сослался на то, что нет представителей Добельского филиала, следовательно - нет кворума для собрания, а проводить конференцию - юридически неправильно... Водители послушно проголосовали за решение - отложить собрание на второе сентября и разошлись.

Все получилось в интересах директора. Но отнюдь не в интересах водителей. Для обеих сторон это собрание - жизненно важное. Согласно изменениям к Закону о госпредприятии, принятому 12 декабря 1990 года, руководители всех рангов, которые имеют в подчинении людей, должны быть уволены с госпредприятий - если они до 15 августа не расторгли отношений с предпринимательскими фирмами и уставными организациями. Эти дополнения к Закону опубликованы в "Диене" 21 июля этого года.

Следовательно, нашему директору все равно покидать свой кабинет. Он это отлично знает и готовит почву для безбедной дальнейшей жизни. Частично об этом уже сообщалось в газете от первого августа, в статье "Почти все продано". На несостоявшемся собрании и предполагалось избрать организационную комиссию, наделить ее правом "вето" на распоряжения руководства по распродаже имущества автофирмы до момента приватизации. Комиссия должна была и подготовить предприятие к приватизации, поскольку на нашу администрацию надежда слабая: без всякой огласки сдаются помещения в аренду, за бесценок продается техника посторонним лицам. Заместители директора, его помощники на всех уровнях - пьянствуют, совершают аварии - наносят прямой ущерб предприятию, но все покрывается. В гараже процветает воровство. Царит

беспредел, делается все возможное, чтобы предприятие вконец обнищало.

Готовя себе "пути отступления", директор приватизировал платную стоянку на улице Салдус, которая принадлежала автофирме. Первоначально она носила название "Вонаир", затем перерегистрировалась в "Паркинг" и вновь на два года освободилась от налогов... Родственные связи у нашего директора и среди учредителей Рижской фирмы "Гайта". Валютный счет автофирмы - на "Гайте", а поскольку это не государственное предприятие, то, похоже, что и валютный счет нашей автофирмы директор "приватизирует".

Вот так, уважаемые водители! За ваш счет появляется еще один миллионер, а вам за ваши гроши предлагают выкупить предприятие. У вас нет таких денег? Прекрасно, тогда автофирму купят те, кто и так, без вашего согласия, "одалживает" деньги у вас же.

Очень жаль, дорогие водители, что вы не пришли на собрание, которое должно было решить и вашу судьбу! Данная информация - далеко не вся. Образно говоря, своей неважкой вы дали нашей администрации лишней козырь, вы себе же на шею накиннули петлю.

Пока еще закон на вашей стороне, пока есть время освободиться от этой петли. Так не будьте безучастны к своей судьбе, приходите же на собрание!

А. Литвинов

Не собранию решать подобные вопросы

комментарий директора автофирмы "Елгава"

Николая Прокопенко

Не меньше Литвинова я озабочен вопросами приватизации. Неоднократно обсуждал, выяснял мнения

об этом различных наших специалистов, бригадиров - как в Елгаве, так и в наших филиалах - Калнциемсе, Добеле. Тормошу всех: думать, думать надо - как выжить. Но уже сейчас что-то конкретное предложить людям о приватизации - не могу. Слишком еще много неясностей в законах, нужен толковый юрист, который растолковал бы многие нюансы, потом бы сообща мы выбирали форму приватизации...

Литвинов - человек крайностей. Я больше, пожалуй, центрист, не люблю крайностей. Возможно, поэтому и не можем найти точку соприкосновения, хотя я понимаю - у человека такое мнение, я прислушиваюсь и к такому мнению. Но Литвинов в очередной раз предлагает крайность: как когда-то раньше нас звали к крайности - к коммунизму, так и теперь предлагается, минуя этапы, скачок к приватизации.

Собрание, которое не состоялось, просто не правомочно было решать выдвигаемые вопросы. Обсудить - да, но решать - кто уполномочивал? Это должна решать конференция, с предварительным обсуждением во всех подразделениях, бригадах. Обсуждались ли вопросы приватизации в них? Нет. Так разве могли собравшиеся решать судьбу всего коллектива, выступать от имени всех?

Собралась группа. И все ее действия сравнимы разве что с пущем. Трудно обойти здесь без эмций, хотя и понимаю - они - только делу помеха.

Но противозаконных действий администрация не совершала. Я не против самого Литвинова, но против его методов, которыми он пользуется, они авантюры. Слухи, домыслы, некомпетентность, порой - явная ложь, как пример с валютным счетом. Жаль, что за подобное у нас не привлекают к ответственности. Будь я на равных с водителем, действовал бы здесь уже по-другому, без интеллигентных разговоров...

Записала А. Кузнеценкова

Правительство считает, что с сельскохозяйственниками можно будет рассчитаться

Глава правительства Латвии Ивар Годманис считает, что уже в ближайшее время с сельскохозяйственниками можно будет рассчитаться. Об этом он заявил 27 августа на пресс-конференции, рассказывая о вопросах, обсужденных на заседании правительства. Правда, председатель Совета Министров отметил, что разработанный правительством план является чрезвычайным. "Однако деньги надо было найти, так как от этого зависит сев озимых, что в свою очередь решит судьбу будущего урожая".

По словам Ивара Годманиса, самую большую часть долга - около 1 миллиарда 30 миллионов рублей - образует хранящаяся в государственных холодильниках и на складах продукция. Государство купило бы его, создав тем самым резервный фонд, но до сих пор не удавалось решить проблему оплаты. "В бюджете средства на это не предусмотрены", - пояснил Ивар Годманис. Для этой цели нельзя использовать и иностранные кредиты, так как против этого категорически возражает Международный валютный фонд. Поэтому правительство заняло у предприятий Латвии 12 миллионов долларов США, которые Банк Латвии обменял на рубли. В результате, по словам премьера, в распоряжении Министерства сельского хозяйства для погашения долга уже имеется 930 млн. рублей.

Примерно 600 миллионов одолженных рублей будут предоставлены концерну "Латвияс Лабиба" для закупки зерна. Концерн уже закупил 149 тысяч тонн зерна, что

Регистр населения - инвентаризация главного богатства Латвии!

Уважаемые жители Елгавы и Елгавского района, граждане Латвийской Республики и постоянные жители, латыши, русские, литовцы, украинцы и люди других национальностей!

Елгавское отделение департамента гражданства и иммиграции одним из первых в Латвии приступило к регистрации населения, и уже около 70 процентов жителей нашего города и района зарегистрированы. Это сделано в условиях довольно сложных в смысле помещений, которые были выделены волостными правлениями, главным образом, благодаря упорству и профессионализму работников и руководителя отделения. Имеются реальные возможности уже в течение ближайшего месяца закончить эту работу, если только елгавчане будут отзывчивы и проигнорируют призыв деструктивных общественных организаций, союза конгресса граждан и ассоциации "Граждане России в Латвии" - бойкотировать составление Регистра населения. Точная информация о населении Латвии - важная составная часть возрождаемого Латвийского государства.

Призываем жителей Елгавского края не только самим принять активное участие в регистрации, но и помочь своим пожилым родственникам и соседям добраться до регистрационных пунктов, или же вызвать регистраторов на дом к этим людям.

Правление Елгавской краевой организации ЛДПТ
От редакции: Когда материал уже был подготовлен к публикации, стало известно, что горсовет выделил дополнительно еще комнату для регистрации.

обошлось в 2,8 миллиарда рублей. Эти деньги надо отдать крестьянам в ближайшее дни. Ведь надо сеять озимые. Конечно, 600 миллионов далеко не решают проблему. Поэтому, заявил Ивар Годманис, правительство приняло такое решение - обменять на рубли 6 миллионов долларов США, которые предусматривались для погашения некоторых зарубежных долгов в конце сентября. Чтобы вернуть эту сумму, правительству придется сделать еще один внутренний заем. "Если это удастся, то с сельскохозяйственниками рассчитаемся, и в распоряжении правительства будет резервный фонд продовольствия, рассчитаемся и за зерно," - сказал Ивар Годманис.

Чтобы вернуть занятые у предприятий деньги, купленные на них хлебные и мясомолочные продукты, по мнению главы правительства, придется продавать по соответствующим ценам. "Если это вызовет существенные изменения цен, то с 1 октября обязательно будет повышен размер минимальной заработной платы," - сказал Ивар Годманис. Он назвал инсинуацией мысль, высказанную Комиссией Верховного Совета по архитектуре, строительству, промышленности, транспорту и информатике, о том, что внешний долг Латвии составляет 500 миллионов долларов. "Внешний долг по нескольким кредитам составляет только около 20 миллионов долларов," - заявил Ивар Годманис. "Кроме того, некоторые кредиты получены на тридцать лет, и за нашей кредитной политикой постоянно следит Международный валютный фонд".

ЛЕТА

На перепутье

Театры распадаются, актеры остаются. Все в руках судьбы. Театра юного зрителя тоже больше нет, а его актеры находятся на перепутье. И Рудольф Плепис, известный всем, в настоящее время думает о будущем. Но пусть он сам расскажет о том, как идут у него дела. Есть ли какая разница между образом жизни в Риге и здесь, в Елгаве?

- Проживание здесь дело как бы вынужденное. Это дом родителей жены, и судьбе было угодно распорядиться так, что оба родителя жены умерли почти одновременно, и тогда мы переселились из Риги сюда. Что-то нужно делать в этом доме. Трудно объединить работу в Риге и проживание здесь. Осенью, когда начнется сезон, труднее будет ездить. Здесь я отмежевался от всех...

Здесь, очевидно, в сравнении с толчеей в Риге, получается нечто похожее на отдых?

- Да, здесь действительно можно отключиться от всего. Я стараюсь не думать здесь ни о проблемах театра, ни о других делах.

Что касается театра, какая пьеса, в которой ты сам был занят, для тебя самая дорогая?

- У меня теперь период размышлений. Театр юного зрителя ликвидирован. Такого театра больше не существует. Нас всех распустили, и я тоже в настоящее время являюсь безработным. Новый театр на стадии становления, а мы все "висим в воздухе". Это такое странное состояние, и я никогда не думал, что придется пережить нечто подобное. Система раньше была такова, что все было гарантировано - ты что-то окончил, и тебя направляли на работу. Теперь же все приходится искать самим, предлагать себя. Повсюду в мире нужно предлагать себя. И я здесь, сидя в Елгаве, думаю, что делать и как быть. О прошлом можно говорить много, в театре я проработал 16 лет, но я никогда раньше не пытался все обобщать и дать оценку. Просто некогда было этим заниматься. Была прекрасная работа, роли, но теперь это все в прошлом.

Есть ли у тебя свое хобби?

- У меня не оставалось времени для хобби. Все время занимал театр. Приходилось играть в 40 постановках в месяц, поэтому

некогда было даже нормально собраться и отдохнуть.

Какую литературу ты предпочитаешь?

- Мне очень нравится К. Гамсун. В последнее время в соответствии с эпохой, меня стали интересовать все проблемы, которые связаны с Поруксом, его трагедией, а также с Блауманисом, Зиельманиксом, Аустрой Скуйиней. Почему? Мне не дает покоя мысль о том, почему Аустра Скуйиня покончила с собой. Именно в тот период, когда Латвия была свободным государством. И почему артистам и интеллигенции в то время было так трудно. Ведь то время подобно тому, которое начинается сейчас, когда правят деньги и когда эмоциональный мир души отвергается на второй план. Начинается это несовместительство, которое бытовало среди латышской интеллигенции в начале века. Несовместительство между торговлей жизни и тем, что ты должен оставаться художником, оставаться самим собой.

Нечто подобное тому, о чем в своих романах иронизирует Ремарк...

- Да, приблизительно. И в настоящее время это напрямую касается театра. Я хочу проанализировать и себя - отдаться ли этой власти денег или же остаться самим собой, хотя и невозможно будет ловко устроиться в этой жизни. Эта проблема в настоящее время меня очень волнует.

Ты часто выступаешь в детских постановках и других мероприятиях для малышей. Это случайность или же ты любишь заниматься с детьми?

- Все это началось чисто случайно лет десять тому назад, по инициативе Иманта Зиедониса. Он написал сказки для детей. Писатели приглашали актеров, которые колесили по свету, и те работы, которые еще не были опубликованы, таким образом популяризировали. Так я стал выступать перед детской



Фото Г. Тимерманиса

аудиторией со сказками Зиедониса. Я пришел к выводу, что все воспринимают чисто, без всяких предубеждений, только дети, которых еще не коснулась депрессия общества. Дети, которым больше всего нужно. И с их стороны исходит отзывчивость, и я вижу, что все это им нужно. Я это делаю с радостью. Мне самому становится легче. Поэтому я и работаю над этими детскими программами.

Какую компанию ты предпочитаешь?

- Вообще-то я бываю с людьми очень редко. Во-первых, это из-за нехватки времени. Во-вторых, у меня, как у актера, два образа жизни, один на сцене, другой -

на яву. У меня очень ярко выражена эта раздвоенность. В жизни очень скучный, усталый, однообразный и неинтересный, что порой не так воспринимается. В жизни я хочу бывать больше в одиночестве.

Какова твоя жизненная мудрость?

- Мне кажется каждый человек должен осознать зачем он вообще родился на этот свет? Стараться не поддаваться сиюминутному настроению и оставаться на своем месте. Я, к примеру, скажу честно, что никогда не смогу торговать бананами на углу, значит, несмотря ни на что, как бы трудно ни было, нужно оставаться самим собой.

Янис Стундиньш

"Тюрьма - не санаторий," -

говорит и.о. начальника учреждения ОЦ 78/1 Иван Назин.

Любопытные елгавчате, конечно же, давно заметили здание за высоким забором по улице Налидзибас. Это и есть учреждение ОЦ 78/1, или проще - колония строгого режима. Еще недавно обэтой "тихой обители" знали немногие. Сегодня мы имеем возможность рассказать о жизни в колонии, что пазывается, из первых уст. Рассказывает Иван Назин.

- Есть колонии общего, усиленного и строгого режима. В колонии строгого режима отбывают наказание те, кто совершил преступление не один раз. Сегодня в колонии отбывают наказания за различные преступления около 800 "еловек". Среди них: осуждены за умышленные убийства - 6 процентов, за тяжкие телесные повреждения - 9, грабежи и разбой - 25, кражи личного, государственного и общественного имущества - 30, за хулиганство - 10 процентов. 96 процентов осужденных - жители Латвии, остальные из Литвы, с Украины, из России. Передать осужденных из других государств пока не

можем, поскольку нет спецтранспорта. После выхода на свободу почти 40 процентов наших воспитанников возвращаются обратно в колонию.

- Почему?

- В колонии осужденный имеет возможность пересмотреть свою жизнь, осмыслить то преступление, которое он совершил, и встать на путь исправления. Сотрудники колонии им в этом помогают. Но свобода не всегда готова встретить наших воспитанников: возникают трудности с пропиской, устройством на работу. Зачастую, не находя выхода из тупика, они берутся за старое ремесло.

- Как складывается жизнь заключенных в колонии?

- Тюрьма - не санаторий. Во-первых, сотрудники колонии ежедневно работают с ними, направляя на путь истинный. Во-вторых, осужденные, как правило, трудятся. В колонии существует мебельное производство. Правда, сейчас, когда нарушены экономические связи с другими республиками бывшего Союза, нам недопоставляют ме-

талл, из-за чего работает только половина заключенных: делают по контракту с а/о РАФ сидения для микроавтобусов. Вторая половина просто отбывает наказание. В свободное время смотрят телевизор, кино, слушают лекции.

- Выдаются ли осужденным заработанные деньги на руки?

- Ни в коем случае. У каждого осужденного есть личный счет, куда переводятся заработанные средства. С этого счета деньги перечисляются на погашение по иску, уплату алиментов, приобретение формы и т.д. Сумма, накопленная за время отбывания наказания, выдается осужденному на руки при выходе на свободу.

- Осужденные сами себя содержат или колония получает дотации от государства?

- На содержание колонии выделяет средства департамент мест заключения Латвийской Республики. Правда, с каждым годом содержание осужденных становится все дороже, особенно высоки цены на продукты питания.

- Как кормят осужденных?

- Приведу норму отпуска продуктов на одного осужденного в день: 500 г черного и 140 г белого хлеба, 70 г каши, 80 - мяса, 100 - рыбы, 30 - сахара, 510 - картофеля, 45 - жиров.

- Какими правами пользуются осужденные?

- Их немало. К примеру, они могут приобрести в магазине, который находится на территории колонии, продукты питания на 267 рублей и предметы первой необходимости - зубные щетки, зубную пасту, мыло, конверты. Если осужденные соблюдают режим в колонии, то получают дополнительные льготы - приобрести продукты еще на 203 рубля. Помимо этого им предоставляется дополнительное свидание с родственниками. Пользуются также медобслуживанием.

- Где проживают осужденные?

- В общежитиях. Есть комнаты на 5-8 человек, а есть и на 50-60. Двухъярусные кровати, как было раньше, почти нет. Теперь в свободное время осужденным не обязательно ходить в форме, они

Криминальная хроника

25 августа

Гражданин А., проживающий на ул. П. Леиня, 13 сообщил, что с улицы Гарозас угнана принадлежащая ему автомашина ВАЗ-21063, госномер Л6864 ЛА.

Председатель правления паевого общества "Саулите" сообщил, что в ночь на 25 августа со склада украдены 18 мешков сахара на сумму 72000 рублей.

Гражданка А., проживающая на ул. Лиела, 27 сообщила, что около 20 часов на улице Слимничас ей нанес удар ножом незнакомый мужчина.

26 августа

Гражданка М. из Платонской волости сообщила, что залиты водой принадлежащие ей улья и украден мед на сумму 11600 рублей.

Гражданка Г. из Ливберзской волости сообщила, что 25 августа со двора украдено 70 кг лука на сумму 1000 рублей.

Гражданин Я., проживающий на ул. Паста, 55 сообщил, что из погреба украден принадлежащий ему мотоцикл "Ковровец" стоимостью 10000 рублей.

27 августа

Гражданин К., проживающий на ул. Сатиксмес, 33 сообщил, что угнан его автомобиль ВАЗ-21 4724 ЛАЯ, находившийся возле дома.

Гражданка В., проживающая на ул. Э. Дарзиня сообщила, что на ул. Паста двое парней ударили ее по лицу и отняли сумочку.

Гражданка Ш., проживающая на улице Ригас, сообщила, что взломана времянка и украдены вещи на сумму 30000 рублей.

28 августа

Гражданка В. из Светской волости сообщила, что из ее комнаты украдены 14 кг сахара и 100 канадских долларов.

Гражданка Я., проживающая на ул. Матера, 61, сообщила, что из погреба пропали 100 банок варенья на сумму 3000 рублей.

29 августа

Гражданин Я. сообщил, что в 23.30 от кафе "Дзиркстеле" угнан принадлежащий ему автомобиль "Форд Эскорт". Автомобиль был найден на проспекте Земгалес разбитым. Причинен ущерб на сумму 149500 рублей.

Гражданка Ч. из Юнсвиллаульской волости сообщила, что в 4.30 возле кафе "Дзиркстеле" у нее отняли 250 рублей и золотое кольцо.

могут носить спортивные костюмы. Не обязательна и стрижка под "ноль".

- Существует ли в зоне своя "невидимая" жизнь?

- И среди осужденных действуют неписаные законы. Здесь уважают прежде всего силу и ум. Такая личность пользуется в преступном мире непререкаемым авторитетом. Их сотрудники колонии знают и иногда пользуются помощью в устранении конфликтов, возникающих между осужденными на бытовой почве. Но есть осужденные, которые находятся в униженном положении. Вообще в тюрьме каждый вынужден вести постоянную борьбу за свое выживание.

- Кто охраняет осужденных?

- Мы полностью освободились от армии и теперь колонию охраняют ребята из батальона охраны ЛР.

- А убежать из колонии можно?

- Надеюсь, что в нашей колонии такого не произойдет.

- Спасибо за беседу.
Ираида Соловьева

Русский народный лечебник

(Окончание)

Обстоятельства, вызывающие боли, более важны, чем локализация или характер болей. У большинства больных причиной возникновения болей является физическое напряжение или нервное возбуждение. У многих боли наступают после еды, или при прогулке против ветра, или в холодную погоду. Некоторые больные отмечают появление болей в лежачем положении во время отдыха или сна. Независимо, где концентрируется сердечная боль и какой характер она имеет, причиной ее является спазм сосуда, который и так уже сужен благодаря атеросклеротическим изменениям, и неспособность сердечной мышцы справиться с непосильной работой вследствие недостаточного притока кислорода. Если больные грудной жабой стараются изменить свой образ жизни, избегают излишних движений и волнений и при первых предвестниках приступа принимают нитроглицерин, который расширяет сосуды, то эта болезнь не так страшна.

Каковы шансы больного на продолжительность жизни? Больной может прожить 15 лет и больше, все зависит от того, как будет прогрессировать атеросклероз и насколько успешно будет развиваться коллатеральное кровообращение.

С целью предупредить и задержать развитие болезни и этим самым дать возможность развития, расширяться маленьким сосудам и этим самым компенсировать недостаточность пораженного атеросклерозом сосуда и дать достаточный приток крови к мышце сердца:

- 1) Изъять из диеты все жиры, как животного, так и растительного происхождения.
- 2) Запрещение продуктов животного происхождения, особенно богатых холестерином (мозги, яичный желток, сливочное масло, сметана, сливки, сыры, печень, почки, икра, устрицы).
- 3) Ограничение питания, чтобы поддерживать на уровне

стандартов, установленных для 20-25 - летнего возраста, так как удивительно благоприятные результаты наблюдаются при потере веса.

4) Маленькие прогулки два раза в день очень хорошо влияют на больных грудной жабой. Прогулки надо начинать с маленьких дистанций, даже если нужно положить одну таблетку под язык.

5) Приступы болей нужно предупреждать приемом таблеток нитроглицерина, перед всяким физическим, нервным напряжением, вообще перед всяким моментом, который по опыту самого больного может вызвать приступ.

6) Рекомендуется не доводить себя до переутомления и даже обыкновенной усталости. Надо избегать волнений, сдерживать нервные вспышки. Есть рекомендация небольшими порциями, чтобы перегруженные желудок и кишечник не давили бы на сердце, не говоря уже о том, что пищеварение увеличивает работу сердца на 30-40 процентов.

7) От курения надо отказаться, так как никотин является сильным сосудосуживающим ядом: наблюдается табачная грудная жаба.

8) Запрещается употребление спиртных напитков, кроме минимального количества.

9) Запрещается подниматься по крутым лестницам, на верхние этажи, совершать прогулки в горы, гулять при холодном ветре, носить тяжелые пакеты.

10) Следить за опорожнением желудка, если для этого нужно даже прибегать к слабительным средствам.

11) Необходимо избегать простуды и энергично бороться со всякими инфекционными болезнями, так как это повышает работу сердца.

И. о. редактора А. Роне

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Фирма "Elmi"
быстро и качественно
изготовит фирменные бланки
и визитные карточки
типографским способом.
Тел.24966.

Продают

кирпич производства завода
"Спартак" и поддоны для
кирпичей.Тел.21728.

кузов М-408, после
капитального ремонта.
Тел. 69417 в Цесисе, вечером.

ООО "KOLER" по
предварительной оплате
масляную краску по 45 руб. за
кг, эмаль по 67 руб. за кг,
олифу по 45 руб. за кг. В
стоимость входит налог с
товарооборота (10 процентов).
Тел.56219 в Елгаве.
В Риге 297655.

дом в Озолниеках.
Тел.537855, 531047 в Риге.

дачу. Тел.41216, вечером.

морозильную камеру (в
упаковке).
Тел.21889, вечером.

гараж в Озолниеках, есть
небольшой подвал (яма).
Тел.26001 с 9 до 14 в рабочие
дни.

дом. Обращаться:ул.Робежу,15.
автобус ЛАЗ-ЛЮКС.
Тел.23092.

мотоцикл "Днепр-11" (1989
г.выпуска)
Тел.56373.

фирма "ГИНА" - цемент М-400
(нефасованный), цена 2750 руб.
за тонну.

Тел.28548,
ул.Сколотаю,5 (помещение
домоуправления N1).

лук или меняют на зерно.
Тел.27700 в рабочее время.

щенков кавказской овчарки,
родители - чемпионы.
Тел.29227 с 8 до 16. Тел.41872,
с 19 до 22, спросить Раю.

щенков немецкой овчарки с
хорошей родословной.
Обращаться: ул.Авоту,18.

фирма "АГРОС" уголь по 3000
руб. за тонну. Четверг -
последний день.
Тел.25406 с 8 до 19.

срочно "Audi - 100" (1982 г.) в
хорошем состоянии. Тел. 20897

Покупают

гараж в районе Мейю цельш
или Сатикмес. Тел. 26748 до
15, тел. 27463 после 18.

Требуются

фирме каменщики 4-5
разряда. Оплата по
договоренности. Продаем ГАЗ-
52 (фургон), кирпич ("Спартак"
М-125). Обращаться: ул.
Сколотаю, 5, "Меридиан".
Тел.29502, рабочий, 43162-
домашний после 20.

Фирма реализует
швейные машинки
"Чайка"
электрические с тумбочкой,
цена 11500 руб. Оверлок
"Крош", цена 19000 руб.
Обращаться: ул.Рубеню
цельш,60. Тел.21117.

ООО "RESURSS"
электросварщики 3-5 разряда.
Обращаться: Елгава, ул.Рубеню
цельш,58.
Тел.26707, 20168,21054.

Разное

Просьба, женщину, купившую в
понедельник, 31 августа, у
консервного завода алычу,
позвонить по телефону 28274,
вечером

Фирма реализует швейные
машинки "Чайка"
электрические с тумбочкой,
цена 11500 руб. Оверлок
"Крош", цена 19000 руб.
Обращаться: ул.Рубеню
цельш,60. Тел.21117.

Уважаемые покупатели!
В фирменном магазине
"Диалог" государственного
предприятия мебельного
производства "Зунду" в
свободной продаже: секции
"Кримлда" - 45399 руб.
(белая),37824 руб.
Секция "Лайма-1" - 21366руб,
"Лайма-2" 21875 руб.
Уголки отдыха: "Бенита" -
27350 руб.,
"Ирена-7" 28272 руб.,
"Лия" 20482 руб.,
"Ирена-7" 28852 руб.

Спальный гарнитур "Ирена"
39748, 39184 руб.
Прихожая - 10765 руб.
Диван-кровать 7986 руб.
Диван-кровать "Лорд" 17248
руб.

Диван-кровать подростковую
5873 руб. (Салдус).
Стол и стулья 7685 руб.
Кресло-кровать 5175 руб.
Шкаф 2-дверный 3733 руб.
Стол складной 1639 руб.
Стол для столовой 1035 руб.
Матрац 4325 руб.

Письменный стол 2-тумбовый
4404 руб.
Письменный стол 2-тумбовый
1774 руб.

Книжный шкаф 2257 руб.
Комод 1971 руб.,1232 руб.
Шкафчик 487, 444 руб.
Буфет 11995 руб.

Полки 246, 277,148 руб.
Зеркало 1971 руб.
Сверильный станок 15400,
12936 руб.

Микроволновая печь 15840
руб.

Детский стульчик 20 руб.
Табуретки 394 руб.
Электротовары:

Телевизор "ЕВС" 90816 руб.
Холодильник 22176 руб.
Керосиновая плита 686 руб.
Обои 129, 62, 50 руб.
Комплект для ванной
комнаты 581руб.
Мясорубка 793 руб.
Люстры 136, 333 руб.
Бра 247,284 руб.

**Вы хотите стать
независимыми
от поставщиков
горячей воды?**
Горячая вода потечет из
вашего крана, если вы купите
всего импортный
водонагреватель весом 0,5.
Поторопитесь!
Тел. в Елгаве 20943
с 19 до 22,
в Риге 958283 с 19 до 22,
в Огре 23044 с 19 до 22.

Кофемолка "Страуме-6" 634
руб.
Утюг 528 руб.
Термосы 422, 2112 руб.
Паркет - 862 руб, 376 руб., 215
руб. за 1 куб.м.
Агрегат для покраски
36960руб.
Универсальная машина 3379
руб.
Оплата наличными и по
перечислению, чековая.
Принимаются новые товары на
комиссию с 5 -процентным
комиссионным налогом. Добро
пожаловать! Наш адрес :
ул.Кр.Барона,3 (Центральная
площадь)Тел.29642.

Круглую печать ООО "Карина"
с оттиском на русском и
латышском языках, а также
сделки, заключаемые впредь
бывшим управляющим
В.С.Трачумс от имени фирмы,
считать недействительными.
Настоящая печать имеет оттиск
только на латышском языке.
Фирма "Карина".

Намеченная на 3 сентября в
19.00 в городском Доме
культуры встреча с Михаилом
Грушевским (мероприятие
"Пусть живет пародия") не
состоится.
Билеты можно сдать в Доме
культуры.

Фирма "REMIX".

ООО "АГРО" выполняет ремонт
аккумуляторов 6ST 75, 6ST90,
6ST 132 по ценам ниже
рыночных. Тел.26282.

Быстро собираю мебель.
Тел.21139.

Елгавское главное лесничество
сообщает, что экзамены на
получение охотничьего
свидетельства состоятся 9
сентября в 16.00 в помещении
Общества рыболовов и
охотников на ул.Сармас,4.
Тел.23403.

ООО "RESURSS" выполняет
сварочные работы кузовов
микроавтобусов РАФ-2203.
Обращаться: г.Елгава,
ул.Рубеню цельш,58. Тел.20168,
26707.

Благодарность

Сердечно благодарим всех
принявших участие в похоронах
нашего любимого Игоря
Свиридова. Большая
благодарность коллективу кафе
"Пяру" КОП РАФа, всем его
искренним и бескорыстным
друзьям и знакомым.

Родные.

Jelgavas Zinotājs

Индекс
68158



НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486,
22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, бухгалтерия -
29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722.
Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгава зинетайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам,
средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж
23565 экземпляров (на латышском - 15778, на русском - 7787). Заказ
N 1127

Отпечатано в Елгавской типографии производственного
объединения "Полиграфист". 229000 г. Елгава, ул. Райниса 27,
1 ул. л. Лицензии - 0622.

"JELGAVAS ZINOTAJŠ" Jelgavas novada laikrasts. Krievu valoda. Учредитель - коллектив редакции.